

# International Bioethics Debate Tournament

“Should Euthanasia be Legalized?”

March 17 (Mon.) & 18 (Tue.), 2008

Kyushu University, Ropponmatsu Campus

Top debaters in the world will meet with Japanese debaters. Debate and medical experts will join the judging panels.

世界のディベート界の強豪が福岡に集い、日本の大学生チームと対戦。

競技ディベートの専門家と医療関係者が予選・決勝の審査員として参加。

## 国際生命倫理ディベート大会

論題：「安楽死を法制化すべきか」

2008年3月17日（月）・18日（火）九州大学六本松地区

### Lecture: “Issues in the Euthanasia Debate”

Monday, March 17th. 18:00

Dr. Carl Becker, Kyoto University

March 17

13:00 Opening

14:00 Preliminary rounds 1

16:00 Preliminary rounds 2

18:00 Lecture: “Issues in the Euthanasia Debate”

19:00 Reception Party

### 講演「安楽死ディベートにおける争点」

3月17日（月曜）18:00

京都大学教授 カール・ベッカー博士

March 18

9:00 Preliminary rounds 3

13:00 Semi-finals

15:00 Final

16:00 Comments/Lecture

17:00 Closing

言語文化研究院言語教育学講座が中心となっているプロジェクト「生命倫理を主題とする内容重視の言語指導教材・プログラムの開発」の一環として生命倫理に関する英語ディベート大会開催することになりました。

国内の医学部系の学生チームと海外のトップ・ディベーターが一同に会し、「安楽死法制化」の是非をめぐって英語で討論します。ディベート大会として試合の勝敗も大切ですが、国内外の学生が生命倫理に関する考え方の文化的違いを知り、意見を交換することに大きな意義があります。

通常のディベート大会とは異なり、審査には、ディベート指導者や大学教員とともに出場チームのメンバーが1回は審査員を務めます。これによって、学生が審査される側と審査する側を経験し、ディベートのスキルや安楽死にまつわる議論の理解をより深めることができます。

国内チームには、京都大学医学部や神戸大学医学部などのESSから8チーム程度を予定しています。海外チームには、英語ディベートの世界大会やアジア大会で活躍してきたメンバーを、英国（ケンブリッジ大学）、米国（コーネル大学、ジョンズホプキンス大学）、韓国、香港、シンガポールなどから招聘する予定です。

審査員には、カール・ベッカー博士（京都大学）、清水周次准教授（九州大学光学医療診療部）、Loke Wing Fatt氏（シンガポールディベート協会会長）など国内外の生命倫理とディベートの専門家に参加していただきます。

『生と死のケアを考える』及び『死の体験』（ともに法蔵館）などの著書もあり、生命倫理・医療倫理の権威であるベッカー博士には、1日目の夕方に“Issues in the Euthanasia Debate”と題して講演をしていただきます。ベッカー博士は日本で長らく英語ディベートの指導にも当たられたことがあり、ディベートの試合の議論も踏まえ、安楽死論争の議論について英語で解説していただきます。

生命倫理に関心のある方、英語ディベートに関心のある方、皆様のご来場をお待ちしております。なお、見学は無料で申し込みの必要はございません。

### Format of Debate Tournament

- Two two-person teams represent the affirmative and negative sides of the resolution that “Euthanasia should be legalized” in each round.
- Each member gives one constructive speech (6 min.) followed by cross-examination from the opposition (3 min.) and one rebuttal speech (4 min.).
- Each team debates once on the affirmative, once on the negative, and judges one round in the preliminary, which will lead to the semi-final and final rounds.
- Each round is judged by at least one debate expert/subject area expert and two debaters (from participating teams). The dedicated judges include:
  - Dr. Carl Becker, Professor of Medical Ethics, Kyoto University
  - Dr. Shuji Shimizu, Associate Professor, Kyushu University Hospital
  - Mr. Loke Wing Fatt, President of Society for Associated Inter-Tertiary Debaters (SAID), Singapore
  - Mr. Logandran Balavijendran, Professor of Communication, Chung Ang University, Korea

### Participating Teams

- 4 international teams will consist of debaters from Ewha Womans University (Korea), Kyunghee University (Korea), Hong Kong University, University Technology MARA (Malaysia), Cambridge University, Harvard University, and Cornell University.
- 5-8 domestic teams from Kyoto University, Kobe University, Kyoto Pharmaceutical University, Kitakyushu University, etc.

### For further information 問い合わせ先

Tournament Director: Narahiko INOUE, Ph.D. (九州大学教授 井上奈良彦)  
Professor, Faculty of Languages & Cultures, Kyushu University  
Ropponmatsu, Fukuoka 810-8560, JAPAN  
Phone: (+81)92-726-4667(direct) FAX: (+81)92-726-4511  
Email: inouen@flc.kyushu-u.ac.jp Web: <http://www.rc.kyushu-u.ac.jp/~inouen/>